

Доступні медичні послуги поруч із вами

Цей довідник допоможе знайти доступні медичні послуги й програми підтримки по всій Каліфорнії незалежно від наявності страхування та імміграційного статусу. Він містить інформацію та посилання на громадські медичні центри, безплатні й благодійні клініки, окружні програми медичного обслуговування та інші місцеві ресурси охорони здоров'я, які можуть надавати послуги за низькою ціною або безплатно особам, що відповідають установленим вимогам.

Вимоги до отримувачів послуг, перелік послуг, можливість запису, ціни та способи оплати, а також умови надання фінансової допомоги можуть відрізнятися залежно від надавача послуг, програми або округу. Щоб уточнити актуальну інформацію, зверніться безпосередньо до надавача послуг або представника програми.

Громадські медичні центри

У громадських медичних центрах люди можуть отримувати медичну допомогу незалежно від наявності страхування та фінансової спроможності. Послуги можуть включати первинну й профілактичну медичну допомогу, допомогу у сфері поведінкового здоров'я, стоматологічну допомогу, допомогу з отриманням рецептурних препаратів та інші види медичної підтримки.

Окрім наведених нижче ресурсів, для пошуку громадського медичного центру поруч із вами можна скористатися [інструментом HRSA для пошуку медичних центрів](#).

 **НАТИСНІТЬ НАЗВУ СВОГО ОКРУГУ АБО РЕГІОНУ НИЖЧЕ, ЩОБ ЗНАЙТИ ГРОМАДСЬКИЙ МЕДИЧНИЙ ЦЕНТР ПОРУЧ ІЗ ВАМИ**

- | | | | |
|----------------|---------------------|----------------------|--------------|
| • Alameda | • Kings | • Orange | • Santa Cruz |
| • Alpine | • Lake | • Placer | • Shasta |
| • Amador | • Lassen | • Plumas | • Sierra |
| • Butte | • Los Angeles | • Riverside | • Siskiyou |
| • Calaveras | • South Los Angeles | • Sacramento | • Solano |
| • Colusa | • Madera | • San Benito | • Sonoma |
| • Contra Costa | • Marin | • San Bernardino | • Stanislaus |
| • Del Norte | • Mariposa | • San Diego | • Sutter |
| • El Dorado | • Mendocino | • San Francisco | • Tehama |
| • Fresno | • Merced | • San Joaquin | • Trinity |
| • Glenn | • Modoc | • San Joaquin Valley | • Tulare |
| • Humboldt | • Mono | • San Luis Obispo | • Tuolumne |
| • Imperial | • Monterey | • San Mateo | • Ventura |
| • Inyo | • Napa | • Santa Barbara | • Yolo |
| • Kern | • Nevada | • Santa Clara | • Yuba |

Безплатні й благодійні клініки

Безплатні й благодійні клініки надають медичні послуги за низькою ціною або безплатно особам, які відповідають установленим вимогам і можуть не мати медичного страхування чи доступу до прийнятної за вартістю медичної допомоги. Перелік послуг залежить від клініки й може включати первинну й профілактичну медичну допомогу, спеціалізовану медичну допомогу, допомогу з отриманням рецептурних препаратів та інші місцеві ресурси у сфері охорони здоров'я.



НАТИСНІТЬ НАЗВУ ОРГАНІЗАЦІЇ НИЖЧЕ, ЩОБ ЗНАЙТИ КЛІНІКУ ПОРУЧ ІЗ ВАМИ

Північна Каліфорнія

- APPNA Health Center
- Ashland Free Medical Clinic
- Berkeley Free Clinic
- Clara's House
- Clínica Tepati
- Health Promotion Center
- Order of Malta Clinic
- Pacific Free Clinic
- Paul Hom Asian Clinic
- RotaCare Bay Area Free Clinic
- VN Cares

Увесь штат

- Volunteers in Medicine

Центральна Каліфорнія

- Holy Cross Health Center
- Modesto Gospel Mission Medical Clinic
- St. Luke's Family Practice
- Tzu Chi Fresno Free Clinic

Південна Каліфорнія

- Glendale Free Clinic
- Hollywood Sunset Free Clinic
- Lestonnac Free Clinic
- Medical Mission Adventures
- Riverside Free Clinic
- Vida Mobile Clinic
- Volunteers in Medicine
- Wealth By Health
- Well-One Health

Окружні програми медичного обслуговування

У деяких округах діють окружні програми медичного обслуговування, за якими жителі, що відповідають установленим вимогам і не мають доступного медичного страхування, можуть отримати медичні послуги за низькою ціною або безплатно. В округах, де немає відповідної програми, можуть бути доступні інші місцеві ресурси. За наведеними нижче посиланнями можна знайти окружні програми або інші місцеві ресурси у сфері охорони здоров'я.



НАТИСНІТЬ НАЗВУ ОКРУГУ НИЖЧЕ, ЩОБ ЗНАЙТИ ОКРУЖНУ ПРОГРАМУ МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ПОРУЧ ІЗ ВАМИ

- | | | | |
|----------------|---------------|-------------------|--------------|
| • Alameda | • Kings | • Placer | • Sierra |
| • Alpine | • Lake | • Plumas | • Siskiyou |
| • Amador | • Lassen | • Riverside | • Solano |
| • Butte | • Los Angeles | • Sacramento | • Sonoma |
| • Calaveras | • Madera | • San Benito | • Stanislaus |
| • Colusa | • Marin | • San Bernardino | • Sutter |
| • Contra Costa | • Mariposa | • San Diego | • Tehama |
| • Del Norte | • Mendocino | • San Francisco | • Trinity |
| • El Dorado | • Merced | • San Joaquin | • Tulare |
| • Fresno | • Modoc | • San Luis Obispo | • Tuolumne |
| • Glenn | • Mono | • San Mateo | • Ventura |
| • Humboldt | • Monterey | • Santa Barbara | • Yolo |
| • Imperial | • Napa | • Santa Clara | • Yuba |
| • Inyo | • Nevada | • Santa Cruz | |
| • Kern | • Orange | • Shasta | |

Програми спеціалізованої медичної допомоги

ПРОГРАМА МЕДИЧНОЇ ДОПОМОГИ ВІЛ-ІНФІКОВАНИМ

Програма медичної допомоги ВІЛ-інфікованим (HIV Care Program, HCP), яку реалізує Управління з питань СНІДу Департаменту громадського здоров'я Каліфорнії, допомагає малозабезпеченим людям, що живуть із ВІЛ і не мають медичного страхування або мають недостатнє страхове покриття, отримувати медичні та допоміжні послуги.

Послуги залежать від округу й можуть включати медичну допомогу, супровід пацієнта, послуги у сфері психічного здоров'я, підтримку у зв'язку з уживанням психоактивних речовин, медичну просвіту, допомогу із житлом, транспортні послуги, стоматологічну допомогу й продовольчу підтримку.

Скористайтеся **переліком надавачів послуг за програмою HCP** або **інструментом пошуку надавачів медичних послуг за програмою Ryan White HIV/AIDS** щоб знайти надавача послуг за Програмою медичної допомоги ВІЛ-інфікованим поруч із вами.

ПРОГРАМА EVERY WOMAN COUNTS

Програма Every Woman Counts, яку реалізує Департамент охорони здоров'я Каліфорнії, дає можливість малозабезпеченим жителям Каліфорнії, що відповідають установленим вимогам, пройти безплатний скринінг на рак молочної залози й шийки матки та подальші діагностичні процедури.

Щоб знайти надавача послуг поруч із вами, скористайтеся **Every Woman Counts Provider Locator** або зателефонуйте за номером **800-511-2300**.

ПРОГРАМА ДОСТУПУ ДО MEDI-CAL

Програма доступу до Medi-Cal (Medi-Cal Access Program), яку реалізує Департамент охорони здоров'я Каліфорнії, забезпечує вагітним жінкам комплексне медичне обслуговування за низькою ціною протягом усієї вагітності та до 12 місяців після пологів. Новонароджені можуть отримувати страхове покриття за Програмою доступу до Medi-Cal для новонароджених (Medi-Cal Access Infant Program) на перші два роки життя.

Для отримання більш детальної інформації перейдіть на **сторінку Програми доступу до Medi-Cal** або зателефонуйте за номером **800-433-2611**.

ПРОГРАМА ПЛАНУВАННЯ СІМ'Ї, ДОСТУПУ ДО ВІДПОВІДНИХ ПОСЛУГ, МЕДИЧНОЇ ДОПОМОГИ ТА ЛІКУВАННЯ

Програма планування сім'ї, доступу до відповідних послуг, медичної допомоги та лікування (програма Family PACT), яку реалізує Департамент охорони здоров'я Каліфорнії, забезпечує безплатний доступ до послуг із планування сім'ї та охорони репродуктивного здоров'я малозабезпеченим жителям Каліфорнії, що відповідають установленим вимогам.

Для отримання більш детальної інформації перейдіть на **сторінку програми Family PACT** або зателефонуйте за номером **916-650-0414**.

Безплатна юридична допомога з імміграційних питань

Якщо вам потрібна юридична допомога з імміграційних питань, ви можете звернутися до надійних організацій, які надають безплатну конфіденційну юридичну підтримку.

Щоб знайти надавачів юридичних послуг у вашому регіоні, відвідайте **сторінку юридичних послуг**. Департаменту соціальних служб Каліфорнії. Організація Health Consumer Alliance допомагає особам і сім'ям отримувати необхідні медичні послуги, а також може надати юридичну інформацію та направити до відповідних організацій тих, хто має труднощі з отриманням медичного страхування. Щоб дізнатися більше про ваші місцеві ресурси, зателефонуйте до **Health Consumer Alliance** за номером **888-804-3536**.

Залежно від вашого імміграційного статусу отримання медичних послуг за низькою ціною або безплатно від цих організацій може вплинути на вашу заяву на отримання грин-кард. Оскільки імміграційні правила є складними, проконсультуйтеся з кваліфікованим фахівцем з імміграційного права.

Є ЗАПИТАННЯ? МИ ДОПОМОЖЕМО.

Для отримання додаткової інформації: 800-300-1506 | CoveredCA.com

Covered California complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Atención: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-300-1533 (TTY 1-888-889-4500)。

UKR-0826